

亦斷不能承認也。而不然者則豈徒爲第二朝鮮乎？勢將爲第二波蘭。豈徒對付日本而已乎？勢將對付世界列強。禍端既開大局將不可收拾矣。故就事論事以言我國人今日極力拒絕極力對付即免我燦爛莊嚴之民國免於瓜分慘禍之道也。

一月卅一日舊歷十二月十七日

大府總督令
又令 湯玉麟孫烈臣均給予三等嘉禾章馬凱給
予四等文虎章此令
又 葉長登梅懷玉孫汝清王開福均授爲陸軍
少將此令
又 范樂田李鴻舉陳泰交王鳳閣王鳳祥均授
爲陸軍少將此令
又令 曾繼道授爲 上大夫 此令
又令 李特勝加陸軍少將銜此令
又令 陸軍部呈請授李得勝爲陸軍步兵上校應
照准此令
又令 陸軍部呈請將王同玉授爲陸軍步兵上校
孫瑞林王同春王鳳翼均授爲陸軍步兵中校均令
預加陸軍步兵中校銜劉樹勳劉寶清劉德明王
教鈞李鴻達授爲陸軍步兵少校應照准此令

◎一日倫敦電 杜佛海濱排砲曾發砲探

●二日倫敦電 桂佛海濱發砲乃因某輪船

按期開行之貨船已有數艘停止開行

如常載客之 **大船照常駛行** 蓋信海軍部
必能消除駛擊之敵人也

◎ 一日倫敦電 今夜有飛船數艘出
現於英國東南海濱之外砲台開

炮轟擊之飛船遂飛過英吉利海峽

要地之防備法甚爲迅速且鎮靜極有次序

○一日倫敦電 公報局謂斐洲東南尼亞撒地
總督賴電謂叛黨主腦雖未就擒然英兵刻已
嚴行緝拿附亂之徒今已潰散重
要亂黨續有擒獲 此次亂事可謂戢平云
○一日倫敦電 洛倫梅恩華林斯托克京爾 陸

全陣線多從事炮戰北境尤烈伊泊

爾東南德步隊擊敗我軍排炮在愛恩河全
步隊擊敗我軍排炮在愛恩河全
陣線獲勝我軍固守所奪曼斯尼爾萊
亞貢頗為

◎一日巴黎電 據今晚公報宜稱今晨敵軍之

戰壕受挫而退 索妮基多 亞爾佐爾之北 茫茫大變 德軍步隊希圖襲擊我軍戰壕一遭受挫而退 索妮基多之年製兵亞爾方台達達爾及巴其特拉斯哥里敵軍大爲活動巴茹台爾一方所有德軍進攻受挫而退我軍戰壕一遭爲地雷擊毀乃離棄之兵士未喪失巨及亞爾薩斯有大雪無戰事

○三十一日彼得格勒電(由北京轉) 俄軍則向格羅申倫及費里加倫一帶 森林中前進

驅退俄軍以鎗刺衝擊德軍兩中隊俘

俄軍砲隊轟擊維斯士拉河
左岸 德軍全線陣地頗得良好效果 擊毀敵
望台一處快炮三尊 卡巴西安墳
內自德克拉斯至維爾利夫山險俄軍地位皆
極堅固 俄軍在波良加至魯什維斯克

米盧前敵之俄軍於大風雪中越過山脊

嘉慶戈剌期利獲土軍師長一員
並其參謀又兵三百五十人炮三尊麥
槍二百枝運送麥一輛子彈糧食若于二十八日督
農土軍攻擊俄軍受挫棄快炮兵若
人而退 三十一日得悉土軍在太白甲
士失過山炮四尊子彈糧食若于兵士多名土

◎二日彼得格勒電 俄軍奮勇回擊奪回

軍同時攻擊格明及馬其萊村助以猛烈
炮火俄軍以炮火及槍刺敗敵奪回失地
◎二日哈爾濱電 彼得格勒電社稱 俄國
隊新近巡緝安拉吐里安海岸時
見敵國運送艦土國安拉吐里安軍隊之

糧食者悉被擊沉 羅國京城來電謂康
兵入城入羅竟自稱與其土與軍中受命

及受種種困苦不如脫逃云

◎二日彼得格勒電 今晚公報謂星期六日 德軍在里濱洛及道伯里灣擬取攻勢但受大挫而退 德軍受迫遂棄瑪柯村夫而

摩境內 聚集炮隊猛烈攻其勢頗盛

據在波列庫察俘之德兵稱自一月二十三日
至二十日德兵共死六千餘人 卡巴
西安俄軍自二十六日至二十九日 共俘敵
軍官七十八人兵四千零六十五
人

德文報電

○一日柏靈電 德國外務部刊布一日大本營
報西方戰地無緊要消息 東普魯
斯邊界亦無消息 馬拉哇 西南
維斯士拉之北所有 俄軍皆被逐
出

得根據地 德軍於譬列柴之南及

◎一日柏靈電 德帝抵柏靈 耽擱不久
去 德國潛行水雷艇U字二十一號左
愛爾蘭海之作用極爲滿意因此種潛行水
艇破壞英國商業已有成效也德國之潛
水雷艇既騷擾英國西面海岸由此知

之德奧聯軍因不久又將勝利也 據土

西海岸攻俄軍糧道得手 巴黎
告急稱法國十九號軍艇於尼曷灣
特外爲德軍擊沉 德國飛機投炸彈於
國杜娜德省之貝流格城科來亞德意大利報英
報統意大利艦充海軍故自計阻之而英之海

國商業共減一百兆磅 娜夫伊夫來

牙報載俄京之人聞印軍被殲莫不震驚
敦晨報自認本年一月募得之新兵不足以抵拒
之數勞達德姆報告相奧之羅杜尼亞國蒙公會
俄兵屠毒羅馬尼亞人已提出
議 德軍在法國所獲物料共值
金一千兆馬克內有合於軍用之絨毛草

德人費克及格倫達兩名曾經宣布死刑繼由駐

法總核且由駐摩洛哥提督向唐支亞美國代辦使聲明不執行死刑在案今聞各報宣布該法人二名仍於一月二十八日執行死刑

觀
(譯者作霖)

訪員函述德帝於星期日在禮拜堂之容態云。此間爲德軍大本營所在。而德帝則居一別墅中。已數日矣。今日適逢日曜。德帝於晨間乘汽車赴禮拜堂。予(訪員自謂)亦在堂。故得以瞻仰其儀容。予雖兢兢然以禮自持。不敢過涉疏放。然究以坐位與德帝相距僅十五尺。故屬目之下。頗極詳審也。堂中之祭壇。係草草製成。以備臨時之用者。德帝對

椅帝之容色驟觀之若異常憂戚者實

予生不所僅見而已此種容色雖未嘗含有暗鳴叱咤荼毒世宙之意致然終屬威稜有餘能令見者敬畏而不能啟其親愛之心此次大戰風潮可謂掀天

氣象非惟儼然爲德意志之戰主即以

用心之勤披處之固言亦不悞爲國之元首也觀其目則悄然若有深思視其唇則寂然未嘗稍動其面貌殆似雲石所塑成予守候良久未見其唇吻之稍一開闔眸子之稍一上下誠哉全

過半矣。當德帝微偏向右時，予更得飽。

念至此又不覺復作然同時又憶及我
國總統林肯氏之小影林肯之瞻視於
深思默慮之中兼含有長駕遠馭之意
而德帝乃適與相類一若其伏於眸子

皆天下極可傷心之事而尙爲恒人所

意態則精銳自益甚而嚴酷則反稍減然謂之爲悲憫則又斷斷乎不可是誠予所莫贊一辭而亦當時最有味之感

[illegible]

退 星期日德軍在蘇查蘇與波列摩境內聚集炮隊猛烈攻擊其勢頗急 俄軍在波列摩等處退至第二道戰壕據在波列摩停停之德兵稱自一月二十三日三十日德兵共死六千餘人 卜巴西安德軍自二十六日至二十九日共俘敵軍官七十八人兵四千零六十五人

○一日柏靈電 德國外務部刊布一大本餐公報西方戰地無緊要消息東普魯斯邊界亦無消息 馬拉哇 西南及維斯士拉之北所有俄軍皆被逐出 此種俄軍昨日多曾棄據德軍之前敵諸地者

波蘭之德軍在維斯士拉之南已得根據地 德軍於暨列柴之南又重行進攻

○一日柏靈電 德帝抵柏靈駐蹕不久即去 德國潛行水雷艇四十二號在愛爾蘭海之作用極為滿意因此潛行水雷艇破壞英國商業已有效也德國之潛行水雷艇既騷擾英國西面海岸由此如英人欲絕德國糧道之策反為德人所制服矣 今日昨晚消息較平日尤少人心多傾向卡巴台安之德奧聯軍 因不久又將勝利也 據土京官報一月二十六日土耳其艦隊在黑海西海岸攻俄軍根據地得手 巴黎報告德俄法國十九號電艇於尼葛漢特外為德軍擊沉 德國飛機投炸彈於法國杜姆德省之貝流格城科來德意大利報英海軍與地中海意大利之地位極危險 集英商部統計表開戰之始五個月內英國商業共減一百兆磅 德夫伊夫來婦牙報載俄京之人聞俄軍被破莫不震驚 倫敦報自認本年一月募得之新兵不足以抵損失之數勢遠德軍報稱奧之維尼尼亞國家公會議兵屠毒羅馬尼亞人已提出抗議 德軍在法國所獲物料共值德金一十兆馬克內有合於軍用之絨毛衣料及五金

○三十一日柏靈電 德意志島巴奧斯特報載德人費克及格倫達南名督官宣布死利繼由駐唐法亞(摩洛哥)之代辦奧國向唐抗議准其上訴於法總統且由駐摩提督向唐抗議亞美利加公使聲明不執行 死利在案今聞各報宣布該德人二名仍於一月二十八日執行死刑

○美報訪員之德皇態度觀 (譯者作誌)

大陸報載之加哥譚報(報名)戰事訪員函述德帝於星期日在禮拜堂之容態云此間為德軍大本營所在而德帝則居一別墅中已數日矣今日適逢日曜德帝於晨間乘汽車赴禮拜堂予(訪員自謂)亦在堂故得以瞻仰其儀容予雖兢兢然以禮自持不敢過涉疏放然究以坐位與德帝相距僅十五尺故矚目之下頗極詳審也堂中之祭壇係草草製成以備臨時之用者德帝對祭壇而坐所坐者為一客室中常用之椅帝之容色驟觀之若異常憂戚者實則既非憂戚亦非憔悴乃莊嚴沉重為予生平所僅見而已此種容色雖未嘗含有暗喝叱咤荼毒世街之意致然終屬威棧有餘能令見者敬畏而不能敢其親愛之心此次大戰風潮可謂掀天揭地德帝身為戰局中主要人物不特自知之而又能時時省念之蓋予察其氣象非惟儼然為德意志之戰士即以用心之勤操慮之切而言亦不愧為一國之元首也觀其目則惘然若有深思視其唇則寂然未嘗稍動其面貌始似雲石所塑成予守候良久未見其特吻之稍一開闔眸子之稍一上下誠哉全國之重任在其一人之肩德帝殆已思過半矣當德帝微偏向右時予更得飽視其面而初見時以為帝有憂色之疑念至此又不覺復作然同時又憶及我國總統林肯氏之小影林肯之瞻視於深思默慮之中兼含有長駕遠馭之意而德帝乃適與相類一若其伏於眸子以內之腦府所為皇皇然憂思不已者皆天下極可傷心之事而尚為恒人所未之夢見德帝之容色固既含有此種意態則精銳自益甚而嚴酷則反稍減然謂之為悲惻則又斷斷乎不可是誠予所莫贊一辭而亦當時最有味之感

觸也德帝之氣象既偏於深沉而嚴重故蒼老之氣亦因之銳增其年事為五十有五而容態則已甚老我美國人多以德帝為尚在少壯而不知其即位二十六載以來已成嶮然一老就其容態而觀固確有舍鈴孫孫為人大父之資格矣然禮拜既已則忽又生意盎然若不自知其老之已至者有時戰戰微笑則竟饒有童穉之氣當時植立道旁有民兵二千人整隊過其前舉行觀兵之儀式參謀部員盛服鮮明環繞於德帝之左右民兵中無論老少者既主帝前即僞僕其體蓋欲就帝手而行接吻禮然帝則應付甚巧頗使接吻者一變而為握手帝言時神采煥發若甚愉快而其與某某四軍官接談時則更頻頻展笑時露其絕白之齒帝笑時兩眉盡動酷似肥碩者之所為然其體并不豐腴笑時雖不縱聲而兩頰時露玫瑰之色知其歡愉之由衷也帝之雙目向雖有煩乎憂惱而笑語之際則又包含無阻樂意發語絕退問或點其首亦甚敏捷植立道旁約十餘分鐘而此十餘分鐘之內固無時非活潑之氣象且偶然一笑能使前後左右之人盡為之解顏而不自覺此亦一種魔力也予端視於旁露齒作笑矣適為帝所瞥見則亦報我以一笑焉按譚報稱此南曾轉載於倫敦每日郵報該報並加以按語曰此函所述者雖僅為德帝之形容態度而其關係所在則藉此可知美報記者雖深入戰陣之地而德軍不加拒絕反與相接甚近近來美國各報登載戰地來函甚多皆得諸訪員親見親聞日時敘述其與德軍相接之情形美國之閱報者不特可因此而窺見戰地之狀況且日復一日漸摩既久輿情對於德國自必益增其親厚而德之所利者已是在矣英國當道對於美報訪員拒絕惟恐不至其亦當取德政府所以待遇

寶 拍 三 拜 禮
 貨 漬 淨
 行 洋 摩 師 意 魯
 即 年 三 十 七 國 自 創 始 於
 年 四 十 七 百 八 十 一 英
 啟 意 師 意 魯 行 洋 摩 師 意 魯
 不 以 高 科 百 華 三 樣 全 洋
 及 奇 葵 前 批 數 箱 經 商 二
 此 佈 花 洋 七 包 一 樣 全 洋
 行 物 裝 包 二 包 二 彩 本
 行 洋 摩 師 意 魯
 三 拜 禮
 拍 拜 器 方 安 路 北 時 午 二
 切 品 皆 本 木 七 路 自 川 府 上
 切 品 皆 本 木 七 路 自 川 府 上

禮拜四拍賣宅住

普利洋行和洋行

此佈是行計切
物實以銀洋
琴四房一第
器屋付兩十
木器細樓內
傢俱大木家
傢私來客自
開門穿入在

普利洋行

禮拜四拍賣古玩

不另設字床桌各式銅漆上座
此古機牌白銀掛屏各件
此什玩磁漆牙粉漆木十一
種物布打鐵椅閣大樓行點

此佈
行即後按百廿元占十庄
收佈票約拍定正元占十

票莊失遺

特盛號大失此八月十六日
立切報得銀六千三百零五
豐弗各存本四九一號一百紙
昌啟新已各本四九一號一百紙
用寶中選發七九二五第

明登竊稿

用如掛樹銀星各星素料因
有新人為起一生記生利
告人諸作向是前知在藥
得無別和相知相知相知
票另失一張沿隔遠去

票莊失遺

店特作司向五一司有業精高造
此處廣聚紅紙限股計數萬
外明公帳計數分定月支

茲有英國進口老行一所
 招請合股凡中華股實商
 買有願出資合做各種電
 氣機器各種引擎等事者
 請速函致南京路十三號
 日用指明社轉交可也

[illegible]

公 票 股
 查外里三票可名實資本
 股復昨四日該交票資公
 商 函 詢 路 易 易 公 票 和 備
 公 上 詢 索 如 票 公 報 現 代
 同 復 六 益 現 公 司 地 路 全 資
 三 號 號 燒 火 股 及 股 收 索
 油 爐 燒 火 售 賣
 可 治 燒 爐 可 欲 價 一 尚 火 洋 烟
 也 通 諸 呂 自 味 糖 有 數 爐 火
 松 高 王
 意 諮 利 安 慈 和 安 民 仍 舊
 君 者 謹 謹 有 公 里 路 住 內
 注 新 街 許 內 三 同 三 家

房資四萬餘
在號被劫
案如神
特遇
此此
聲明
明圓
章
本不
主
內
啟
切
勿
收

行無論何事
南市長豈
作保至銀錢
往來更

○2337

設立懷安施醫局久仰陳伯威君
 轉角處人地相宜與米店東首間壁第七家石
 門外治者尤多
 平於花柳一症醫藥均得自秘傳經其
 律館中設有男女病室如願駐局就
 州散立止白濁丸均一律平價出售
 錢達三 孫彌卿 平價出售
 宣統三年

[illegible]

有心營業者注意

于二百伍兩有心營業者幸勿失此良機也欲就者請致函本館二號信箱可也 謹啟

中國救濟誌謝

茲將慨助各大善士芳名列后

堂元出口公會張白業九元 吳慶庭君廿元 陸璋賢君二元 張振堦君角洋二角 通泰君五元 永朱
無名氏捐洋四元八角 袁子輝君銀洋一元 張祥君四元五角 王君三元 王君三元 徐經勞十元 小魏君八元 承恩
有氏捐洋三十元以上捐款交濟濟婦孺總會收存解庫外合登報端以揚仁風

上海濟濟婦孺總會 總理員仁元等謹啟

徐恒昌 楊品記 均鑒

光緒三十四年周月三號附川各號貨款無著落自備計南十三國田單紙計每一款一分生息全歸同黃葉生統
作保三十四年周月三號附川各號貨款無著落自備計南十三國田單紙計每一款一分生息全歸同黃葉生統
公保三十四年周月三號附川各號貨款無著落自備計南十三國田單紙計每一款一分生息全歸同黃葉生統

華僑合資保險公司賠款迅速
 保險銀兩即日如數賠償小號深蒙華僑合資公司賠款之迅速感戴萬分東君轉保之得力特此登報鳴謝
 敬啟者小號前在華僑合資公司投保火險嗣因該公司停辦小號係期滿承辦經由黃少泉君代為保在華僑合資公司辦理茲因該公司停辦小號係期滿承辦經由黃少泉君代為保在華僑合資公司辦理茲因該公司停辦小號係期滿承辦經由黃少泉君代為保在華僑合資公司辦理
 杭州湖墅寶慶橋北復昌號啟
 本學堂並為新編一研究語法起見自乙卯年開辦起特增聘名師分發各級學生分發各級學生分發各級學生
 中西詳報姓名可也惟膳宿生須從速報名逾期不及勿自誤開學定乙卯年正月十六日開學
 志尹啟事
 先兄碧泉喪事幸蒙 兩地俱承諸公厚情任由京回滬又

如意狗皮膏 專治風濕麻木筋骨疼痛
參茸固精膏 專治遺精白濁血虧氣弱
安坤贊育丸 專治婦女經閉不孕
萬病回春丹 專治小兒百病如神
秘製鹿胎膏 專治五勞七傷諸虛百損
參茸藥酒 補氣血延年種子活
虎骨藥酒 治風濕木筋骨疼痛
參茸鹿丸 氣血雙補男婦皆宜
參茸鹿丸 氣血雙補男婦皆宜
參茸鹿丸 氣血雙補男婦皆宜

以上數種
 爲我北京
 同仁堂著
 名靈效之
 品諸君尤
 願

[illegible]

敬告外埠及本埠經售眼鏡家注意

費以不明再通函
心慮恐誤諸君
機密者交在
其誠不欺也
商議諸君之
同民其請即
及受報報人
及婦好存此
恐其惡此中
東其文之內
或多少有
陳生自白已
利不致沒有
知短付店三
其之屋大其
李和康之不
庭時月廢付
代諸許此語
不且氏祖古
顧論在尚其
實何得可語
代時因查伊
人且日本於
王人本國諸
仁均愛護自
記得付則直
享其其時後
期交其時後
應法利種付
記法利種付
之款其兩付
余元之其代
候下更去將
記無餘可押
銀元與各此
則想其理理
世信而五來
記其以元其
之利其理
選各金個保
記其以月及
金銀元其
記其以元其
其用其用
金元亦其十
金銀元其
記其理其並
一同其理其
自中其理其
有自事其理
水連來其理
石重來其理
出許該日其
之氏代國其
日自表其國
恐其時已其
勢其有在之
亦其縣公其
氏理其其
徒夫離其

敬告外埠及本埠經售眼鏡家注意

本公司為推廣真金夾金銀絲鋼絲各種新式堅固適用以及托
外埠本埠經售眼鏡或代售本公司種種代表主
本公司起見特將真金夾金銀絲鋼絲各種新式堅固適用以及托
一切批發格外從廉以圖惠顧雅意克免貽誤此佈
上海南京路中華眼鏡公司謹啟

本公司承辦一切批發格外從廉以便顧客雅意現定方色各款鏡片顏色新奇廣告
治一切批發格外從廉可以獲豐厚之利也各經售處欲定購從速為日無多幸勿失之
上海南京路中國明明眼鏡公司謹啟

吸香膠 功效化痰止咳助肺經之呼吸 價目 每瓶一角 每打一元二角 去毒散
 功力活肺開喉之良藥也 助肺呼吸香膠 每大盒
 湖南第一紗廠投標廣告
 二月二十八日即陰歷乙卯年正月十五日在該會山官廳派員公開開標如有志承辦此者

京都天寶齋 謹告同病一耳聾齒味○我有神劑○不靈不洋○以昭信也○舖設上海二馬路西鼎里便是 2176
萬國九洲第一靈驗耳聾聖品
 凡患耳聾一症者因腎水虛耗火上升火旺肝火以發
 女老幼初起老眼閉目耳鳴耳聾耳痛耳癢耳癢耳痛
 陰生津液乾枯火炎形熱火炎形熱火炎形熱火炎形熱
 功驗極重久年老聾服此二料立轉復聰乃第一聖藥每盒一元和六盒洋五元如有南洋各埠分用八寶號耳聾膏每瓶洋七角如無效退還藥以洋昭信也
 寧波和豐紗廠開臨時股東會廣告
 大戲園名租
 今有現開競舞台原址年底期滿如欲租者每日下午請
 至樓外樓帳房面議所有生財物佈租價便宜此佈 樓外樓啟
 敬啟者茲經一月十九日董事會議決定於民國四年三月
 七日即陽曆乙卯年正月念二日下午一時在寧波三馬路
 務總會開臨時股東會除分函到各股東及通告書外
 公函 和豐公司敬啟

者亦大爲人所欽敬如葉某陳姪增也
近日門前迴非昔比宦情如此真令
觀者竊笑也

[illegible]

憾日前曾在靖江李有章家橋口華
 家兩處欺詐未遂心懷怨恨起意誣陷卽
 偽造印信並違禁証據等件

陳夕沛劉雲卿張屏清謝朝興廖慶賢長李君計師
陳運使核辦

○**建築公園先聲** 鎮海南門外永安街地方近有公民邱藝發舒春通等發起集合資本金一萬元建築公園一所內設茶樓花園影戲園等日人遊玩以爲振興市面開闢商場之地業已擬定章程十四條呈請縣知事曹昌周轉詳會審道尹梁廷章察核

○**南京通信**

○**鎮江通信** 鎮地近來銅質銀幣及錢連電飽鑄幣充斥於市小民受害實甚南京造幣廠長凌毅忠風聞此事特委金鑑君來鎮調查委員蒞鎮後即與官廳商酌商定堵絕方法施禁在案近日前水巷某小鋪仍敢收用此項挫害爲該委員查悉即飭巡警緝送警廳訊辦

○**無錫通信**

○**嘉定通信** 南翔爲嘉邑巨鎮自輪軌交通以來愈臻繁盛盜賊藉匪亦因之出沒其間尤復恃由方剽掠於東南日夜接應地方頗以

○**中杉十週年紀念** 松江中學成立迄今恰值十週年校中擬於舊曆正月二十日開十週紀念大會並邀校友親朋聚會已通函遠邇畢業生詢問近狀並附表詳填年歲事實俾得互通消息而聯情誼同時當有一番興念也

○**南翔商團復活** 南翔爲嘉邑巨鎮自輪軌交通以來愈臻繁盛盜賊藉匪亦因之出沒其間尤復恃由方剽掠於東南日夜接應地方頗以

向靖江西區警察分署捏報詭云李有章等
孫黃委任駐湘偽標統之職在家組設機關
八謀爲不軌請速查拿該署長得報一面
一面親率警兵會同警備隊數十名分往未

◎巡按使出巡有期 齊達使便以江蘇幅員甚廣所委知事雖由素選而來究與本地是否宜政治是否熟悉善曉應照照中央命令通飭各屬以便考覈聞擬於舊歷二月實行云

◎巡署擬設丞審處 近來各縣審理案件遇事持平者固多而濫濫濫被民控告者亦復不少現中央飭令各省巡按署內組織水審處齊巡按擬即照章設立以便行使行政方面之案件至司法權概不予預立

◎監犯逃逸 前晚十二時左右舊無錫縣監獄內忽帶獄逃出監犯四名當由警獄官王觀光即電話通知縣警署知事得悉後一面飭巡邏隊分駐各所第一區分局躊躇各巷門一面飭警團雖有口號亦不許出入一面由電話通知禁衛軍憲兵連駐縣城營本部水上警察一體巡邏於三時餘在門外駐紮地方由黨及巡邏隊搜獲於三十六條係監禁前年之竊犯及胡山(係監禁十二年之盜犯)二名至昨日下午二時餘在北門內西河頭監獄內由警署及警署警長率同警員及一(家

安時副團長夏善哲親率入該團達成無形之解散近日鑒於各鄉盜案迭出由商會發起將該團重行組織仿照上海商團章程分業事關團二部並推定王柳生為總隊長夏善哲為團長更名爲翔南保衛團業於上月杪成立

◎開辦私立女校 南翔地近風潮氣開通較早邇年來男子小學成績頗有可觀惟女子小學雖已設立多年因經費支絀精神殊欠振作現

鄂使提倡便民紡績

◎絲繭分區又一波折 齊巡按使昨飭蘇甯道尹殷鴻盛查淮鹽商無者據吳興縣商蕭德芬吳慶成稟稱高等去年向吳江縣繳納牙稅指定在嚴鎮鋪東西二市開設恒升綢緞行市經開收該貨運銷額絲商遠地官廳禁止綢商等以投資鉅萬斷難中止當經控察旋蒙省委及縣知事查辦諭令商等各於新滿交場開稅徵收以十五日爲度其結完毫不怠諱仍不甘心復請官廳禁止營業並有絲繭店之義養生孫知事復稟取絲繭一再任延緩即仰遵照前飭迅速辦理具報毋延孫知

事等語現式之言也以現式之言

失無期從利則徒創劫飛虎輪船者一惟監禁五年之竊盜杜錦堂尚未緝獲

高玉卿生計蘇民李功字雲緊起舊楚的款聞初有王賴子許蘇民小學業已聘定前海門縣立啓文女學校長陳岸女學小學校長准於舊曆正月十六日開學業已設立籌備事務所於縣立第二高等小學校矣

浙江三知事(小吹)

新評二

會以尚潔湖鏡後照京師歲金函請行緩辦由孫知事據情詳說現在已奉財政廳批飭此項特種營業稅送本部電催辦並飭關報收數事在必行斷難再任延緩即仰遵照前飭迅速辦理具報毋延孫知

年其機械之活動益臻進

向之意見擬訂條例詳請巡按使核准商等聞之不勝駭異竊以人民營業自由載在約法此次所訂絲綢分區私權權利私商民權利諸多讓與絲綢分區條例正俾商等得以繼續營業以免損失等情查蘇省訂訂絲綢分區辦法十二條迭准省陳查核備案照案本應詳覆查尙有可疑擬辦行之處業已逐條指駁省視查照轉飭詳爲核辦在案現尙未准該巡按使商等所稟各節於業經給發牙帖之兩行驟然禁止營業殊非體恤商情之意相應咨行查核

詳細以無可挽回即經錄行知商會請其即日召集

◎常關分別蒞蘇 江甯道督廠因蘇屬各商埠時有私鑄銀銅各幣並將龍洋錢通電鈔官經蘇督察飭飭屬協緝查辦近在吳縣地方接獲私鑄案一起迭據派委密查較商號錢鏰等弊近來較多似此情形非但幣制有礙卽商亦殊其將自宜政商兩界協力設法以絕弊端特派員劉松臣到蘇查辦并請該商會接洽劉委員已於前日抵蘇

知事爲自半年以來縣知事被人在縣政廳告發者不下百餘起而最近平政院又交到浙江知事三案一半陽知事一泰順知事一永嘉知事觀其控告之條款均爲藉

購機者送一生附學免收
按核示並自願將紡織各機減少價值
購彈紡織機全套僅需 三百三十餘

轉飭該縣安行辦理等因准此查無該省訂定絲綢分區辦法一案前經商部咨查有無應當以前擬絲綢分區辦法以理論論否實貴乎自然不當以官廳權力為之束縛以事實官制業既不能改用練熟若其絲綢分區感仰照辦必致手續日少將使絲業無立足之地似不應不照各該縣奏請辦理各案雖於分區辦法處其礙難施行而亦謂各該縣情形不同辦理本難一致致飭該道尹飭飭各該縣會同商會及原辦委員詳細覈現在案准咨前因飭飭該道尹轉飭吳江縣知事併案辦理聚文於二十日親赴商會協商辦理矣

◎公貧小學教員 市立南區第一初等小學學校校長胡祖儀呈請免職時士林浦之縣教育會前已開會選復章因安楚逾期三日(三十一號)又經縣署派張叔雲市紳葉江綱之聯合同人佈委公啟即在該校設獎公祭茶車日馬前牲餽紳者絡繹不絕知事孫少川亦躬臨致祭並發餽贈

松江通言

禁煙歛錢雖然藉禁烟歛錢者奚止三知事而已哉蓋禁煙問題者近日知事之一種絕好買賣也而江浙者又煙土之絕好商場也夫以現在知事而論若概括言之則可謂一無藉禁煙歛錢之事然

飛漲人民生計愈艱該工廠發明人力紡

○揚州通信
詳復以憑辦核
◎◎選調查區
松江一縣菁華地爲
從前華聚南縣所合併向劃市鄉二十四區現將預
則三知事者又不幸爲人控告耳
余其爲三知事寬

100

14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849

1

○精神丸○補腦汁
○療肺藥○天然丸
四種著名藥品購 滿三元者送 儲蓄票一條
此四種藥品內仍有換物
彩券附贈
購各種藥品滿洋六元送 儲蓄票一條 滿洋五元送 儲蓄票一條 滿洋五角者送換儲蓄票一張即可
券一張券滿十二張即可調換儲蓄票一條
上海三馬路本藥房謹佈

客田315
或公司抵做公司
或投司押者等
函與總請押有
業出房藥
林日
劉上
士午
接午
洽臨
三號
號四
號號
號號

福
利
公
司
男大
色減
間價
 啟者本公司
 今將所有男
 色上等貨物
 即日起出售
 大減價出
 幸勿失此機
 會特此廣告
 四號
 南京路十
 號
 司白 內附

爲二五加半無有此方
 古錢○元石所用錢乃丹皮
 黃色小明兒服之治白胎
 者短二錢自導消喉守定
 加赤鐵○然分蓋單只錢四
 加銀大○大意兩所製妙移
 冬加兩便使閉謂四炒三劑
 連木服結飲原煎去毒葛
 速馬通問數原煎去毒葛
 魁一者日改得挂心二大勢
 錢鈴加不宣顧熱生無增
 錢三淨神通如可下痰生地

世人皆有使日如年之嘆
 不治之症勢將不日而斃
 十年之病勢將不日而斃
 痛不欲生之症勢將不日而斃
 只須如日之將中則病勢將不日而斃
 然則如日之將中則病勢將不日而斃
 每用一劑則病勢將不日而斃
 路功一劑則病勢將不日而斃
 路功一劑則病勢將不日而斃

五金雜貨以及
路六十五號啓
甲9232

三三馬路大舞台對面錦雲大藥房謹啟
 馳名遠播一貼膏功與上同每張洋七
 仙
 化除腎臟健胃益世昇成烟第一
 月以千數計不論寒熱虛弱體質均敷
 病自愈其舒快與煙較烟安睡
 一元每袋大洋三角○神效
 新公司
 1681

[illegible][illegible]

謝喪三福記 祖帳 帳房 啓

房諸款請主理人及李發德職拿信手服
用舊款紙字印明樹堂不務務之字諸號望
洲大藥房照原函錄在

三張以上者即向英領事署呈請補出新契此
十九號上黃州羅士街亞細亞洋行啟

石確絕保有火險鉅欸即蒙該行賠欸如
義品洋行乾記公司同啟

受撫者現仍流落滬上求歸不得擬

緝等因徐警長奉文後已飭知所屬各

時人心恐慌有用英語法語意士

檢察廳請發地方監獄暫行寄禁因該

各校及華人足球隊均願一握手

捐費請示諭同業遵守起見是以照准以後如有

10

[illegible]

淮安中

學堂

鏡面散

專治：紅眼、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疥癩、濕疹、皮膚病、眼疾、耳疾、鼻疾、喉疾、肺疾、胃疾、腸疾、婦科、兒科、雜症。

每瓶一元二角。總發行所：上海南京路。分發行所：各埠各大藥房。

吸煙諸君注意

本報特設「吸煙諸君注意」一欄，歡迎各界人士投稿。凡有關於吸煙之利弊、戒煙之方法、煙癮之成因等，均可隨時寄稿。本報將擇其有益者，刊登於此，以供同好參考。

花城淫戲

紅口東有恒路華里近有一班下流社會之人，每於晚間在該處淫戲，其狀極其醜陋。經附近居民向警署報案，現正由警署派員前往調查，以期肅清風氣。

追悼劉汝嘉之發起

劉君汝嘉，字子衡，湖南人。生前熱心教育，曾任某校校長。不幸於去年十二月間逝世。其家屬發起追悼會，定於本月二十日舉行。屆時歡迎各界人士參加，以表哀悼。

港出進輪船表

船名	往來地點	開行日期
太古輪船	香港、上海、廣州	本月二十日
招商局輪船	香港、寧波、溫州	本月二十一日
民生輪船	香港、重慶、宜昌	本月二十二日

復訊圖炸米案

前經本報報導之「圖炸米案」，現已由法院復訊。被告辯稱其係受人指使，並非主謀。法官聽取雙方證詞後，將於近日內作出判決。

無憑不准領女

某處發生一宗領女案件，因證據不足，法院裁定不准領女。此舉旨在維護法律尊嚴，防止濫用法律程序。

閩秀演劇

閩秀劇團將於本月二十五日在本埠演出。該團演員功底深厚，表演精彩，不容錯過。

解辦碼頭搶物匪徒

警方近日在碼頭逮捕一批搶劫貨物之匪徒。經審訊，該等匪徒均供認不諱。警方表示將嚴厲打擊碼頭犯罪，維護商民財產安全。

偽飾質洋

某洋行被揭發偽飾貨物，經警方調查屬實。該洋行負責人已被逮捕，案件正進一步審理中。

公共堂瑣案錄

公共堂近日審理多宗瑣案，包括竊盜、打架等。法官秉公執法，維護社會公平正義。

改歸民事

某宗案件原屬刑事，現經法院裁定改歸民事處理。此舉旨在提高司法效率，減輕當事人負擔。

匪徒解訊

某宗匪徒案件，經警方偵查獲案，現正由法院審理。警方表示將全力配合司法機關，將犯罪分子繩之以法。

來函

本報收到多封讀者來函，感謝本報之報導。本報將繼續努力，為讀者提供更多優質內容。

咳嗽注意

治咳神藥，一服即效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，對各種咳嗽均有奇效。各大藥房均有代售。

費繩甫先生

費繩甫先生，醫學博士，曾任某醫院院長。現於本埠開設診所，專治內外科各症。醫術精湛，活人無數。

新評三

本報特設「新評三」專欄，對社會熱點事件進行評論。歡迎各界人士投稿，共同探討社會問題。

參茸廣嗣金丹

治男婦不孕之聖藥。本藥能調經理氣，種子如神。凡有不孕之症者，服之必能受孕。

治氣急病天下雙

治氣急病之良藥。本藥能舒氣平喘，救急如神。凡患氣急者，服之立見奇效。

化痰止咳丸

治咳嗽痰多之良藥。本藥能化痰止咳，潤肺清音。凡患咳嗽者，服之立見奇效。

七寶下疳散

治下疳之聖藥。本藥能消腫止痛，生肌長肉。凡患下疳者，服之立見奇效。

上海益湯弄

上海益湯弄，本埠著名之藥材批發商。經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。

治愈痔瘡原信
毫無起色幸承家叔指購貴堂四寶膏
恩德不盡言矣再家叔前患痔瘡
靈藥不口實足見家叔濟世之德
盛德無窮焉此鳴謝敬頌
靈藥不口實足見家叔濟世之德
盛德無窮焉此鳴謝敬頌

治淋濁聖藥
淋濁聖藥
治淋濁聖藥
治淋濁聖藥

新舞台
石路
新舞台
新舞台
新舞台

新舞台
石路
新舞台
新舞台
新舞台

新舞台
石路
新舞台
新舞台
新舞台

新舞台
石路
新舞台
新舞台
新舞台

民鳴社
角四洋券價減一四一三話電
蕭張鄒陸查汪陳鍾張徐徐
吳天翠翠魂劍美子影天游優悲大吾笑宜雙梅寒梅半
任爲主無演顧任秋主正演鄭
戲影片新光電色特奇新彩五演加晚今
注意諸觀爲年用價之發本注意
意君劇止內至券減出社意
本二十一十九八七演准夜十二月二十

刀劉氏
魂二寒王卿天吾王樓無合諸加精爲四緊演本
劍娘梅徐陳影毛文汪爲可巨新佳刁劉氏
氏刁劉氏劍氏徐氏悲云查笑游南顧配社完更演布
角一廳正大戲日十二園茶仙羣
角一廳正大戲日十二園茶仙羣
角一廳正大戲日十二園茶仙羣

社劇新子女華愛
社鳴民座假
戲日有均五四三二一拜禮逢每
八元劇通普角二別特角一廳正座包等頭
宋曉夏方楊周周于朱林謝朱謝王于金金妙方
月如如如如如如如如如如如如如如如如如如
明明明明明明明明明明明明明明明明明明
演准日十二月二十
花餘海苦

角一廳正大戲日十二園茶仙羣
角一廳正大戲日十二園茶仙羣
角一廳正大戲日十二園茶仙羣
角一廳正大戲日十二園茶仙羣
角一廳正大戲日十二園茶仙羣

堂德天都京
士醫大一占花
○自本主人占一在申多年
○自本主人占一在申多年
○自本主人占一在申多年
○自本主人占一在申多年
○自本主人占一在申多年

高雲如
夜一念夜十二夜一念夜十二
角一廳正大戲日十二園茶桂丹
角一廳正大戲日十二園茶桂丹
角一廳正大戲日十二園茶桂丹
角一廳正大戲日十二園茶桂丹
角一廳正大戲日十二園茶桂丹

園戲花鏡辦商
藝文著超越特請
演開夜日旦元正新
單方失遺子劣逐驅
單方失遺子劣逐驅
單方失遺子劣逐驅
單方失遺子劣逐驅
單方失遺子劣逐驅

自然止濁露
蘇州浸會慧靈女學招生
蘇州晏成中學招生
蘇州浸會慧靈女學招生
蘇州晏成中學招生
蘇州浸會慧靈女學招生
蘇州晏成中學招生

周鳳雲 尹桂英 麒麟童
夜十二陰河 夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花 夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花
夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花 夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花
夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花 夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花
夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花 夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花
夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花 夜九翠花 夜八梅紅 夜十翠花

脫離花柳毒者同鑒
欲脫離花柳毒者同鑒
欲脫離花柳毒者同鑒
欲脫離花柳毒者同鑒
欲脫離花柳毒者同鑒
欲脫離花柳毒者同鑒

真正自由 星期戒烟丸
真正自由 星期戒烟丸
真正自由 星期戒烟丸
真正自由 星期戒烟丸
真正自由 星期戒烟丸
真正自由 星期戒烟丸

飛鷹牌牛奶

牛奶之為補品人人皆知之矣然市上之牛奶其質各不同故功效亦殊至其所售者以美功為各國廠家所公認者則以飛鷹牌為最白老廠所出之牛奶其質純潔無雜質且其味香甜固已為十餘載之經驗所證明矣

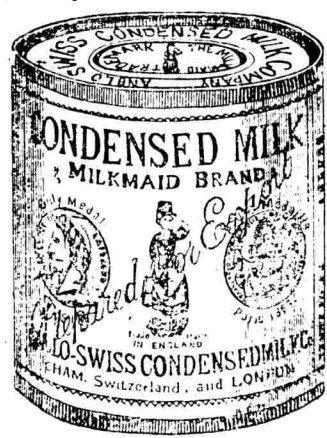


總經理上海四川路五十五號美商公利洋行電話二一六九

企公老牌牛奶

價廉味美中外馳名

五 百 元
新春贈彩準於陽歷二月十號開賞多蒙各界諸君惠來車客估票敬



請享權利

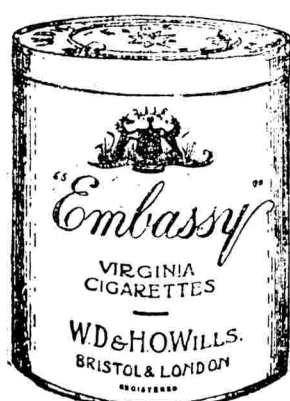
本公司特設權利部凡各界諸君欲知其詳者可向該部索取說明書

金印牌牛奶

牛奶之為補品人人皆知之矣然市上之牛奶其質各不同故功效亦殊至其所售者以美功為各國廠家所公認者則以金印牌為最白老廠所出之牛奶其質純潔無雜質且其味香甜固已為十餘載之經驗所證明矣



使館牌優美香煙盒



使館牌 每罐及 均有贈券務請留存
使館牌 每盒內 均有贈券務請留存
號七十七第牌館使
圓券二十張或一百張長方券即可換最精緻之鍍銀香煙盒一只
請將贈券送至上海博物院路二十二號
英美烟公司內贈品部掉換可也
此券將於一九一五年六月三十號滿期

愛蘭百利西藥公司

愛蘭百利西藥有限公司
各埠大藥房均有出售
廈門傳厝墓獅頭內陳後騰鞠躬
愛蘭百利西藥公司開設上海北京路埃字八號

高麗參

滋陰降火 健胃健脾 平肝和血 健骨壯筋

大	中	小
每斤	每斤	每斤
五元	三元	二元

滙通電器公司

美生外國紙行廣告

銀樓新同行

上海總行

請猜儲蓄票頭獎之號碼

一等一名獎 英洋壹千元
二等一名獎 英洋四百元
三等一名獎 英洋二百元
四等一名獎 英洋一百元
五等六名每名獎 英洋五十元

雙中之快樂
猜中之說明
贈送猜券之定章

陸軍部一等軍醫

秦山森

介紹品補令冬

鐵漢

功力奇速

外洋運到

雅製貝母精

止咳除痰

不論新久

保用七個月廣告

新出牌輪皮橡

橫正金銀行廣告

橫正金銀行廣告

中國精製眼鏡公司

本公司精製眼鏡

光明眼鏡公司

本公司精製眼鏡

珍光公司

本公司精製眼鏡

善治耳聾

本公司精製眼鏡

東江上魯居岷先生函

本公司精製眼鏡

大英自來火行

本公司精製眼鏡

浙江

本公司精製眼鏡

請試生皮滅蟲藥

本公司精製眼鏡

吉屋招租

本公司精製眼鏡

江蘇溧利公司特別廣告

本公司精製眼鏡

德華金礦有限公司廣告

本公司專代中國礦務局辦理一切礦務事宜。凡有礦務者，請向本公司接洽。本公司地址：上海南京路。電話：二二二二。

安徽同鄉聲明更正。本會前在報端刊登聲明，因字跡不清，特此更正。本會地址：上海南京路。電話：二二二二。

中國通商銀行謹啟。本行辦理一切銀行業務，信譽昭著。本行地址：上海南京路。電話：二二二二。

小兒疳積新說

此藥專治小兒疳積，功效神速。凡小兒患此症者，服之立見奇效。本藥房地址：上海南京路。電話：二二二二。

明認

上海中英大藥房廣告。本藥房經銷各國名藥，品質保證。本藥房地址：上海南京路。電話：二二二二。

羅馬萬國衛生博覽會優等獎牌

此藥專治小兒疳積，功效神速。凡小兒患此症者，服之立見奇效。本藥房地址：上海南京路。電話：二二二二。

打字機

本行經售各國名廠打字機，品質優良，價格公道。本行地址：上海南京路。電話：二二二二。

源大當內源源衣莊聲明

本莊聲明，凡有衣物在莊者，請速來認領。本莊地址：上海南京路。電話：二二二二。

光華花磚廠廣告

本廠精製各種花磚，品質優良，價格公道。本廠地址：上海南京路。電話：二二二二。

嬰花酒

此酒專治小兒疳積，功效神速。凡小兒患此症者，服之立見奇效。本藥房地址：上海南京路。電話：二二二二。

Vaseline

凡士林潤滑油，品質優良，用途廣泛。本藥房地址：上海南京路。電話：二二二二。